

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 64 (2008)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## INHALT

### HEFT 2 APRIL 2008

- |  |  |
|--|--|
| <p>3 7    <b>Zum vorliegenden Heft</b><br/>Ernst Nef</p> <p>3 8    <b>« ... was man die volkstümliche Redaktion eines Gesetzes zu nennen pflegt». – Einblicke in die schweizerische Gesetzes-sprache</b><br/>Markus Nussbaumer</p> | <p>5 0    <b>Englisch: Die fünfte Landessprache der Schweiz?</b><br/>Felicity Rash</p> <p>5 7    <b>«Jetzt darf man es wieder sagen» – Notizen zum Zürcher Literaturstreit</b><br/>Mario Andreotti</p> |
|--|--|

---

## RUBRIKEN

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>Sprachbeobachtung</b></p> <p>6 1    <b>einfach schwierig</b><br/>Peter Heisch</p> <p><b>Sprachspiegelei</b></p> <p>6 2    <b>Je kürzer, desto schöner (?)</b><br/>Klaus Mampell</p> <p><b>Wort und Antwort</b></p> <p>6 3    <b>Sprachlicher Unfug</b><br/>Paul Rüegg</p> | <p><b>Bücher</b></p> <p>6 4    <b>Matthias Wermke: Neue deutsche Rechtschreibung für Dummies</b><br/>Christian Stang</p> <p>6 5    <b>Chronik</b></p> <p>6 7    <b>Briefkasten</b></p> |
|---|--|